

ZanzaSTOP

JOHNSON[®]



I

Elimina insetti elettrico
ISTRUZIONI D'USO

GB

Electric insects killer
INSTRUCTIONS FOR USE



Fig.1



220 V ~ 50/60 Hz 2,5 W



I AVVERTENZE GENERALI

Conservate con cura il presente manuale e leggetene attentamente le avvertenze; esse forniscono importanti indicazioni riguardanti la sicurezza, l'uso immediato e futuro dell'apparecchio.

Questo apparecchio dovrà essere destinato solo alla funzione per il quale è stato espressamente concepito: l'uccisione di insetti.

Ogni altro uso è da considerarsi improprio e pericoloso.

Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni derivanti da usi impropri, errati ed irragionevoli.

L'installazione dovrà essere effettuata secondo le prescrizioni del costruttore.

Una errata installazione può causare danni a persone, animali, cose, il costruttore non può esserne ritenuto responsabile.

La sicurezza delle apparecchiature elettriche è garantita solo se queste sono collegate ad un impianto elettrico provvisto di idonea messa a terra secondo quanto stabilito dagli attuali standard vigenti in materia di sicurezza elettrica.

Gli elementi dell'imballaggio (sacchetti in plastica, chiodi, polistirolo espanso, ecc.) non devono essere lasciati alla portata di bambini o incapaci in quanto rappresentano potenziali fonti di pericolo.

Prima di collegare l'apparecchio accertarsi che i dati di targa siano rispondenti a quelli della rete di distribuzione elettrica.

In caso di incompatibilità tra la presa e la spina rivolgersi a personale qualificato per le necessarie operazioni di adeguamento.

Non utilizzare adattatori, prese multiple e/o prolunghe.

Qualora il loro uso si rendesse in-

dispensabile utilizzare esclusivamente materiale conforme alle vigenti norme di sicurezza ed aventi requisiti di compatibilità con apparecchio e rete di distribuzione elettrica.

Utilizzando l'apparecchio per la prima volta, assicurarsi di aver tolto ogni etichetta o foglio di protezione.

Se l'apparecchio è dotato di prese d'aria, assicurarsi che non vengano mai occluse nemmeno parzialmente.

L'uso di qualsiasi apparecchio elettrico comporta l'osservanza di alcune regole fondamentali ed in particolare:

Non immergere o bagnare l'apparecchio; non usarlo vicino ad acqua, in vasca, nel lavello o in prossimità di altro recipiente con liquidi.

Nel caso l'apparecchio dovesse

cadere accidentalmente in acqua
NON cercare di recuperarlo ma in-
nanzitutto togliere immediata-
mente la spina dalla presa di
corrente.

Successivamente portarlo in un
centro assistenza qualificato per i
necessari controlli.

Durante l'uso, l'apparecchio deve
essere lontano da qualsiasi og-
getto o sostanza infiammabile od
esplosiva.

Non toccare l'apparecchio con
mani bagnate o umide.

Non usare l'apparecchio a piedi
nudi.

Non tirare l'apparecchio o il cavo
per staccare la spina dalla presa.

Non lasciare l'apparecchio esposto
ad agenti atmosferici (pioggia, sole).

Si raccomanda di tenere l'apparec-
chio fuori dalla portata di bambini
od incapaci e di non permetterne
loro l'utilizzo.

Scollegare la spina dalla presa di corrente quando l'apparecchio non viene utilizzato e prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione.

Il cavo di alimentazione deve essere srotolato per tutta la sua lunghezza al fine di evitarne il surriscaldamento.

Il cavo di alimentazione non deve essere avvicinato a fonti di calore e/o superfici taglienti.

In caso di cavo di alimentazione danneggiato, provvedere alla sostituzione che deve essere effettuata da personale qualificato.

In caso di guasto e/o cattivo funzionamento spegnere l'apparecchio e rivolgersi a personale qualificato.

Eventuali manomissioni o interventi effettuati da personale non qualificato fanno decadere i diritti di garanzia.

Per pulire l'apparecchio usare solo un panno morbido e non abrasivo. Quando l'apparecchio, risulta inutilizzabile e si desidera eliminarlo, asportarne i cavi e smaltirlo presso un ente qualificato al fine di non contaminare l'ambiente.

- Se nel prodotto vi sono parti in vetro, queste non sono coperte da garanzia.

ATTENZIONE:

Le parti in plastica del prodotto non sono coperte da garanzia.

ATTENZIONE:


I danni del cavo di alimentazione, derivanti dall'usura non sono coperti da garanzia; l'eventuale riparazione sarà pertanto a carico del proprietario.

ATTENZIONE:

Se si rendesse necessario portare o spedire l'apparecchio al centro assistenza autorizzato, si raccomanda di pulirlo accuratamente in tutte le sue parti.

Se l'apparecchio risultasse anche minimamente sporco o incrostatato o presentasse depositi calcarei, depositi di polvere o altro; esternamente o internamente: per motivi igienico-sanitari, il centro assistenza respingerà l'apparecchio stesso senza visio-
narlo.




Il simbolo  sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve essere portato nel punto di raccolta appropriato per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Provvedendo a smaltire questo prodotto in modo appropriato, si contribuisce a evitare potenziali conseguenze negative per

l'ambiente e per la salute, che potrebbero derivare da uno smaltimento inadeguato del prodotto.

Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.



Il simbolo  sul prodotto o sulla confezione indica: Non utilizzare questo apparecchio in prossimità di vasche da bagno e lavelli.

AVVERTENZE PARTICOLARI

Attraverso l'emissione di una luce nera (raggi ultravioletti), l'elimina insetti attrae gli insetti volanti come mosche, falene, zanzare, ecc...e le sue griglie elettriche ad alto voltaggio fulminano gli insetti.

L'elimina insetti ha una linea moderna, è altamente efficace e sicura, **italian engineering**.

Grazie all'utilizzo di griglie che non si ostruiscono e materiali resistenti, che non si arrugginiscono e non si scoloriscono.

Il particolare sistema a tubo luminoso di **forte luminosità** (raggi ultravioletti), non reca nessun danno all'uomo o agli animali, e la griglia esterna impedisce qualsiasi contatto con la griglia elettrica. I materiali utilizzati rispettano l'ambiente e non includono sostanze chimiche odorose o spray.

L'elimina insetti è ideale per l'utilizzo interno, in luoghi quale case, fabbriche, negozi, uffici, ospedali,...ecc.

ATTENZIONE: Alto voltaggio!

Non toccare la griglia interna ad alto voltaggio! questo potrebbe causare uno shock elettrico.

Non inserire oggetti metallici nella griglia durante il funzionamento dell'apparecchio.

Il dispositivo è unicamente per utilizzo interno.

L'apparecchio non deve essere utilizzato in presenza di vapori o polveri incendiabili.

Scollegare la spina prima di pulire il dispositivo.

Utilizzare degli strumenti adatti per la pulizia.

ISTRUZIONI D'USO

- A) Griglia esterna di protezione
- B) Griglia interna ad alta tensione
- C) Illuminazione a LED UV

Apparecchio progettato con tecnologia italiana, studiato nei laboratori interni della Johnson.

La luce generata dai LED permette di utilizzare l'apparecchio anche come luce notturna a bassissimo consumo.

Dopo aver estratto l'apparecchio dall'imballo, liberarlo da tutti gli elementi di quest'ultimo e dai fogli protettivi.

Posizionare l'apparecchio in luogo sicuro, lontano dalla portata di bambini e/o incapaci.

Per accenderlo, inserire la spina in una presa idonea a riceverla, **posizionata a più di 1 mt da terra.**

L'apparecchio attrae gli insetti, quindi non posizionarlo nelle vicinanze di persone.

All'accensione, si attiverà la luce UV-A di richiamo e la griglia interna sarà sotto tensione.

La griglia brucia insetti è ad alta efficienza.

NON TOCCARE LE GRIGLIE DELL'APPARECCHIO QUANDO IN FUNZIONE

NON INSERIRE ALCUN OGGETTO TRA LE GRIGLIE

Gli insetti volanti richiamati dalla luce UV-A si avvicineranno e toccando la griglia interna, rimarranno folgorati dalla alta tensione.

Quando si sentono alcuni crepitii dagli insetti che toccano la rete elettrica interna è da considerarsi un fenomeno normale.

Terminato l'uso, spegnere l'apparecchio estraendo la spina dalla presa di corrente.

Non utilizzare l'apparecchio all'esterno e non lasciarlo esposto ad agenti atmosferici: sole, pioggia, umidità, ecc...

Asportando accidentalmente la griglia esterna di protezione (A Fig.1) l'apparecchio si spegne automaticamente grazie al sistema di sicurezza.

Attenzione per qualunque intervento riposizionare la griglia e staccare l'apparecchio dalla presa di corrente.

Attenzione non lasciare mai l'apparecchio inserito nella presa di corrente (quindi sotto tensione) senza la griglia esterna di protezione (A Fig.1).

Pulizia

Terminato l'utilizzo scollegare il prodotto dalla rete elettrica e asportare la griglia (A Fig1) esercitando prima una leggera pressione sui fianchi della griglia e successivamente una leggera trazione verso l'esterno.

Pulire l'interno della griglia e dell'apparecchio con un pennellino morbido per asportare insetti fulminati rimasti all'interno di esso. Terminata l'operazione di pulizia rimontare la griglia esterna di protezione.

Spiegazione dei simboli:



: Area utile di utilizzo



: Apparecchio a basso consumo



: Ecologico



: L'apparecchio NON utilizza prodotti chimici



: Griglia interna ad alta tensione, non toccare e non inserire oggetti



: Marchio di qualità che garantisce l'ASSENZA nelle Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche di 6 sostanze nocive: il piombo, il mercurio, il cadmio, il cromo esavalente, i bifenili polibromurati (PBB) ed etere di difenile polibromurato (PBDE)

Posizionata a più di 1 mt da terra.

GB GENERAL SAFETY REQUIREMENTS

Carefully read the requirements in this manual and keep in a safe place. It contains important instructions on the safety, use and future of your appliance.

This appliance must only to be used for the purpose it was specifically designed: insects extermination.

Any other use is considered improper and dangerous.

The manufacturer cannot be held responsible for any damages caused by improper, incorrect and negligent use.

The installation must be carried out according to the manufacturer's instructions. The manufacturer shall not be held responsible for any damages to people, animals or objects caused by incorrect installation.

The safety of the electrical equip-

ment is only guaranteed if it is connected to an electrical installation equipped with a suitable earthing system in compliance with the current standards on electrical safety. Do not leave parts of packaging (plastic bags, foam polystyrene, nails, etc) within reach of children or incapacitated people since they are potential sources of danger.

Before connecting the appliance, check that the technical data on the rating label corresponds to those of the main electricity network.

In case of incompatibility between the outlet and the plug, contact a qualified electrician for the necessary adjustments.

Do not use adaptors, multiple plugs and extension leads.

However, if absolutely necessary only use materials that conform to the current safety standards and that are compatible with the ap-

pliance and the main electricity network.

On using the appliance for the first time, remove any labels or protective sheets.

If the appliance is equipped with air inlets, make sure they are never blocked not even partially.

The use of any electrical appliance involves the observance of some fundamental rules. In particular:

Do not immerse the appliance in water and do not wet; do not use it near water, in the tub, washbasin or near other recipients with liquids. If the appliance should accidentally fall in water, DO NOT try to touch it but immediately disconnect the plug from the mains power.

Then bring it to an authorised service centre for the necessary controls.

During use, the appliance must be kept away from any inflammable objects or substances or explosives.

Do not touch the appliance with wet hands or feet.

Do not use the appliance with bare feet.

Do not pull on the power cord or on the appliance itself to disconnect the plug from the power outlet.

Do not leave the appliance exposed to atmospheric agents (sun, rain...).

Keep the appliance out of reach of children or incapacitated people and do not let them use it.

Disconnect the plug from the power outlet when the appliance is not being used and before carrying out any cleaning or maintenance.

The power cord must be completely unwound to prevent it from overheating.

The power cord must be kept away from heat sources and/or sharp edges.

If power cord is damaged, have it

replaced by qualified personnel. Switch off and contact a qualified technician if the appliance should breakdown and/or not function properly.

Any tampering or interventions executed by unqualified people will cancel the guarantee.

Use a soft and non-abrasive cloth to clean the appliance.

When the appliance is unserviceable and must be eliminated, remove its cords and dispose of it at an authorised disposal centre in order to protect the environment.

- Warranty does not cover any glass parts of the product.

ATTENTION:

Warranty does not cover any plastic parts of the product

ATTENTION:


The damages of the power supply cord, originate by the wear aren't covered by guarantee; the repair will be in charge to the owner.

ATTENTION:

If the need should arise to take or send the appliance to an authorised service centre, make sure to clean all its parts thoroughly.

If the appliance is only slightly dirty or encrusted or should present food deposits, scale deposits, dust or the like, externally or internally: for health reasons, the service centre shall reject the appliance without making any controls or repairs.




The symbol  on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste.

Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product.

For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.



The symbol  on the product or on the packaging indicates: Do not use this appliance near baths or sinks.

SPECIFIC WARNINGS

By the emission of a black light (ultraviolet ray), the insects killer attracts the flying insects like flies, moths, mosquito, etc.. and the high voltage electrical grids blow the insects.

The insects killer have a modern design, highly efficiency and safe, **italian engineering**.

This thanks to the use of grids that don't obstruct and resistant materials, that don't rust and don't discolour.

The particular system tube light, **bright light** (ultraviolet ray), shall not cause any harm to humans or animals, and outside grid prevents any contact with the electrical grid.

The materials used are environmentally friendly and do not includes fragrances chemicals essences or spray.

The Insects killer is perfect to indoor utilization, at home, plants, stores, offices, hospitals,...etc.

CAUTION:

High voltage!

Don't touch the inside grid with high voltage!

This can cause a shock. Don't insert metallic objects in the grid when the device is operating.

The device is only for indoor use.

Don't use the device if has steam or combustibile dust.

Switch off the plug before the cleaning of the unit.
Use the right tools for cleaning

USE INSTRUCTIONS

- A) Protection outside grid
- B) High voltage inside grid
- C) LED UV lighting system

Device designed applying Italian technology, in Johnsons' internal laboratories.

The light generated by LEDs allows using the device even as night light with very low power consumption.

After to remove the unit of packaging, remove all the parts of packaging and the protective sheets.
Place the unit in a safe place, out of reach of children and/or incapables persons.

To switch, Insert the plug into a suitable mains supply socket, **located more than 1 meters from ground.**

The device attracts insects, so do not place it close to people.
When it is switched on, will activate the UV-A attractive light and the inside grid will be under voltage.
The grid electrocuting the insects ensures very high efficiency.

DON'T TOUCH THE GRID OF THE UNIT WHEN IT IS OPERATING

DON'T INSERT ANY OBJECT BETWEEN THE GRIDS

The flying insects attracted by the UV-A light will move closer and touching the inner grid, will be electrocuted by the high voltage.
If you hear some insects chattering that touch the indoor electrical network it must be considered a normal phenomenon.
At the end of the use, switch off the unit and remove the plug from the outlet.

Do not use this appliance outdoor and do not to leave it exposed to atmospheric agents: sun, rain, humidity, etc...

By accidentally removing the outer protective grid (Fig. 1 A), the device turns off automatically thanks to the safety system it is provided with.

Be careful, to carry out any operation reposition the grid and disconnect the device from the mains current.

Be careful not to leave the device plugged into the wall outlet (then live) without the outer protective grid properly inserted. (Fig. 1 A).

Cleaning

Finished using, disconnect the device from the mains and remove the grid (Fig. 1 A), first exerting a slight pressure on its sides and then gently pulling outward.

Clean the inside of the grid and of the device with a soft brush to remove electrocuted insects in it.

When finished cleaning replace the outer protective grid.

Symbols explanation:



: Useful area



: Low power consumption appliance



: Ecological



: The appliance DO NOT use chemicals products



: High voltage inside grid, don't touch and don't insert objects



: Seal of quality that certify the ABSENCE of 6 noxious substances in the Electrical and Electronic Appliances: lead, mercury, cadmium, hexavalent chromium, polybrominated byphenils (PBB) and polybrominated diphenyl ether (PBDE)

Located more than 1,5 meters from ground.

GARANZIA

La durata della garanzia decorre dalla data di acquisto dell'apparecchio, comprovata dal timbro del rivenditore e cessa dopo il periodo prescritto anche se l'apparecchio non è stato usato. Rientrano nella garanzia tutte le sostituzioni o riparazioni che si rendessero necessarie per difetti di materiale o di fabbricazione. La garanzia decade qualora l'apparecchio venga manomesso o quando il difetto sia dovuto ad uso improprio. Le sostituzioni o le riparazioni contemplate nella garanzia vengono effettuate gratuitamente per merce resa franco nostri centri assistenza. Sono a carico dell'utente le sole spese di trasporto. Le parti o gli apparecchi sostituiti diventano di nostra proprietà.

GUARANTEE

The validity of the guarantee starts from the purchasing date certified by the seller's stamp and expires at the end of the indicated period, even when the device has not been used. The guarantee covers all substitutions or repairs due to material or manufacturing defects. The guarantee has no validity in case of device tampering or when the defect is due to incorrect or improper use of the same. Substitutions and repair covered by the guarantee are made free of any charge for goods delivered free our service company representative. Only the freight will be at buyer's expense. All replaced parts or devices will become our property.

GARANZIA GUARANTEE GARANZIA GUARANTEE GARANZIA GUARANTEE GARANZIA GUARANTEE

2 ANNI YEARS

Designed by: **JOHNSON**[®] S.p.A - V.le Kennedy, 596 - 21050 Marnate (VA) Lombardy
internet: www.johnson.it - e-mail: com@johnson.it

MOD. ZanzaSTOP

Compilare all'atto dell'acquisto
Check before purchasing

DATA ACQUISTO
PURCHASE DATE

Allegare scontrino fiscale con timbro del rivenditore
Seller's stamp
La presente garanzia non è valida se incompleta
This certificate of guarantee has to be duly filled
in to be valid

MOD. ZanzaSTOP

DATA ACQUISTO
PURCHASE DATE

DATA RIPARAZIONE
REPAIR DATE

TIMBRO CENTRO ASSISTENZA
AFTER SALES SERVICE CENTER STAMP